

# 2<sup>e</sup> FORUM GÉNÉRATIONS DE LA SHOAH

*Pour une mémoire  
toujours vivante*

Le Forum remercie pour leur générosité :



« Pour que nul n'oublie. »

# 2<sup>e</sup> FORUM GÉNÉRATIONS DE LA SHOAH

*Pour une mémoire  
toujours vivante*

« Parce que la  
mémoire porte aussi  
une espérance. »

# CONFIEZ-NOUS VOS ARCHIVES

RACONTEZ VOTRE HISTOIRE POUR SERVIR L'HISTOIRE

**LE MÉMORIAL DE LA SHOAH VIENT À VOTRE RENCONTRE  
ET REPRODUIT VOS DOCUMENTS SUR PLACE**

Caen • Lens • Lille • Rouen • Calais • Dunkerque • Valenciennes • Genève • Lausanne  
Boulogne-sur-Mer • Lyon • Marseille • Grenoble • Saint Quentin

Permanence au Mémorial de la Shoah sans rendez-vous  
tous les mardis après-midi de 14h30 à 17h30

Afin de sauvegarder la mémoire des Juifs de France, d'Europe et d'Afrique du Nord pour les générations futures, le Mémorial de la Shoah recherche des documents et photographies de 1880 à 1948.

Pour toute information, veuillez contacter le 01 42 77 44 72

EN PARTENARIAT AVEC

Passerelles

FSJU

## ***Génération ensemble***

Le **Forum Générations de la Shoah** réunit pour la deuxième fois en France les survivants de la Shoah, les enfants cachés, les combattants juifs, leurs descendants, les associations pour la mémoire des victimes et pour la mémoire combattante, les Justes parmi les nations de France et leurs descendants. Inspiré par le succès des rencontres intergénérationnelles qui se tiennent depuis plus de 20 ans aux États-Unis, le Forum Générations de la Shoah vous propose un programme riche et varié : ateliers, conférences, concert et visites. Vous pourrez rencontrer les représentants de plus de cinquante associations afin de partager des moments conviviaux. Avec une multitude d'intervenants, dont Serge et Beate Klarsfeld, le grand rabbin Olivier Kaufmann, Annette Wiewiorka, Michel Jonasz, Yvan Attal, Anne Berest et tant d'autres, ces journées d'échanges et de partages s'adressent à toutes les générations qui, marquées par la Shoah, veulent se retrouver.

---

**Tout a été facilité pour votre venue (hôtels, déplacements, assistance...)**

Pour toute information et inscription, contactez :

[forumgenerations@memorialdelashoah.org](mailto:forumgenerations@memorialdelashoah.org)

Tél. : 01 42 77 44 72

Mémorial de la Shoah, 17 rue Geoffroy-l'Asnier, 75004 Paris

---

## Vendredi 1<sup>er</sup> juillet

19h30 à 21h30

### *Dîner*

Lieu : Mémorial de la Shoah

Dîner d'accueil organisé par le comité du Forum.

Nombre de places limité



## Samedi 2 juillet

15h à 17h30

### *Accueil des participants*

Lieu : Collège François Couperin  
(face au Mémorial de la Shoah)

Accueil des participants par les associations partenaires autour d'animations, d'ateliers de généalogie, de stands d'information et d'un lieu de collecte d'archives familiales.





19 h 30 à 21 h 30

## Exposition photographique « Les objets survivants »

Présentation d'une exposition photographique  
issue de trois collectes d'objets.

### Les Objets Transmissionnels et le Réseau 2<sup>e</sup> Génération de Genève

Après trois ans d'enquête auprès de quarante descendants de survivants de la Shoah et anciens enfants cachés, cette exposition retrace leur histoire, accompagnée d'un objet qu'ils ont choisi et avec lequel ils entretiennent une relation chargée d'émotion qui les rattache à leur passé familial et à la Shoah.

### Les objets fabriqués dans les camps du Loiret réunis par CLAUDE UNGAR

Claude Ungar, militant passionné de la mémoire et de l'histoire de la Shoah, a photographié depuis 15 ans plus de 300 objets, derniers souvenirs des internés des camps de Pithiviers et Beaune-la-Rolande.

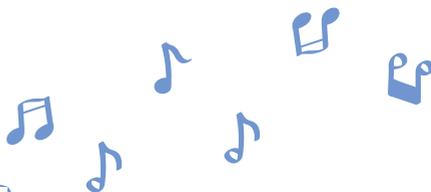
### Les Zooms du Forum

Lors de la pandémie, nous avons réalisé par Zoom des ateliers sur le thème des "objets qui nous sont chers" et sur lesquels nous nous sommes interrogés. Quels sont leurs rôles, leurs cheminements et leurs impacts dans nos vies ?

17h

## Ouverture officielle

En présence du président du Mémorial de la Shoah **Éric de Rothschild** et de son directeur **Jacques Fredj**, du maire de Paris centre **Ariel Weil**, et de notre invité d'honneur **Serge Klarsfeld**, président des Fils et Filles des Déportés Juifs de France.



18h

## Concert

Moment de partage entre générations autour de chants et musiques avec **Shura Lipovsky** et son ensemble **Novaya Shira** : **Bert Vos** au violon, **Kimball Huigens** au piano, **Bart Leliveld** à l'accordéon, **Maaïke Roelofs** au violoncelle et **Marjolijn van Roon** aux flûtes et piccolo.



Auteure-compositrice, interprète du répertoire yiddish traditionnel et de ceux de minorités juives, conteuse, enseignante et animatrice de masterclasses, ambassadrice de Musiciens sans frontières (MwB) qui œuvre pour la paix, **Shura Lipovsky** a joué un rôle essentiel dans la renaissance de la chanson yiddish et de la musique klezmer. Elle s'est produite sur la scène internationale (Carnegie Hall de New York, Concertgebouw d'Amsterdam, Salle Gaveau de Paris...) et a été régulièrement invitée dans les festivals klezmer du monde entier.



19h30 à 21h

Buffet dinatoire



# Dimanche 3 juillet



À partir de 8h30

## Accueil

Lieu : Mémorial de la Shoah

Accueil autour d'une collation.



10h à 11h30

### SESSION ATELIERS A :

## Grandir après la Shoah

(Ateliers [au choix](#))

Lieu : Mémorial de la Shoah



## A1 : Grandir dans une maison d'enfants après la Shoah.

Comment les enfants de la guerre ont-ils grandi dans les maisons d'enfants de l'OSE, de la CCE, des EEIF, de l'Arbeter Ring ou de l'OPEJ ?

### Modérateurs

**Katy Hazan** (historienne, Amicale de l'OSE)  
**Danielle Scheier**

### Rapporteurs

**Yaël Szybel** (Mémorial de la Shoah)  
**Nathanaël Weinberg**  
(Association Convoi 73)

### Intervenants

**Raymond Cukier** (CCE)  
**Emile Jaraud** (CCE)  
**Suzanne Lissak** (OSE)  
**Albert Papiernik**  
(Centre Medem - Arbeter Ring)  
**Charles Weissberg** (EEIF)  
**Rosette Wielblad** (CCE)

## **A2 : Le retour dans nos familles après la Shoah.**

Après la Libération, comment reprendre sa place dans une famille souvent brisée par la guerre et comment grandir après avoir été un enfant déporté ou un enfant caché ?

### *Modérateurs*

**Andrée Katz** (Passerelles)

### *Rapporteur*

**Rachel Rimmer** (FMS)

### *Intervenants*

**Samuel Bliman**

**Lou Helwasser**

**Micheline Lubecki**

## **A3 : Exilés après la Shoah: chance ou double peine ?**

Quel est le sort des enfants orphelins déracinés après la guerre ? Comment ont-ils grandi après la Shoah, loin de leur culture, loin de leur famille et loin de leurs repères ?

### *Modérateur*

**Judith Cytrynowicz** (FMS)

### *Rapporteur*

**Galith Touati** (L'enfant et la Shoah - Yad Leyeled)

### *Intervenants*

**Larissa Cain** (rescapée du ghetto de Varsovie)

**Paul Roche** (Commission Engagés Volontaires, rescapé de Roumanie)

**Monique Scemama née Grinspoun**

(parents biologiques déportés, adoptée avec sa sœur par deux familles juives en Tunisie)



#### **A4 : Grandir avec des parents survivants des camps.**

Les enfants qui ont grandi avec un ou deux parents rescapés des camps se posent la question de leur propre éducation, du dialogue intergénérationnel, mais aussi de la transmission. Peut-on être le témoin de ses parents ?

##### *Moderateurs*

**Ouzi Paul Meyerson**

**Elisabeth Malka**

(Centre Georges Devereux)

##### *Rapporteurs*

**Samantha Cohen Aknine**

**Hélène Lévy** (OSE)

##### *Intervenants*

**Martine Alias** (Association convoi 73)

**Michel Borzykowski**

(Réseau 2<sup>e</sup> Génération de Genève)

**Arlette Chopfenberg**

**Raymond Kahn**

**Cathy Katzmann**

**Danielle Laufer**

**Régine Socquet**

#### **A5 : Grandir avec des parents ou grands-parents résistants, soldats ou engagés volontaires pendant la Shoah.**

Les descendants de combattants ont-ils un héritage particulier ? En quoi cet héritage a-t-il influencé leurs choix de vie ?

##### *Moderateur*

**Yoram Mouchenik** (Convoi 6)

##### *Rapporteur*

**Daniel Aptekier-Gielibter**

(UJRE et Association Convoi 73)

##### *Intervenants*

**Claudie Bassi-Lederman**

(MRJ-MOI, UJRE)

**Tamar Loinger**

(OSE, Réseau Ezra)

**Mireille Provansal**

**François Szulman**

(Commission Engagés Volontaires)

## **A6 : Justes et sauvés, d'une génération à l'autre, liens retrouvés, renoués, conservés ?**

L'atelier porte sur le long et épineux travail d'enquête des survivants poussés par un devoir de reconnaissance envers les personnes qui les ont sauvés, et sur les liens qu'ils tissent, renouent ou conservent avec les descendants des familles de Justes.

Comment l'histoire des Justes a-t-elle été transmise au sein des familles ? Comment conserver le lien avec les familles sauvées et leurs descendants ?

### *Modérateur*

**Arielle Krief**  
(Comité Yad Vashem France)

### *Rapporteur*

**Viviane Lumbroso**  
(Comité Yad Vashem France)

### *Intervenants*

**Christophe Cordier**  
(petit-fils de Juste)

**Didier Laporte**  
(petit-fils de Justes, AMEJD 18)

**Renée Papiernik**  
(Centre Medem-Arbeter Ring)

**Dominique Peignoux**



## **A7 : Je suis né(e) après la Shoah dans une fratrie de survivants.**

Enfants nés après-guerre au sein d'une fratrie née avant ou pendant la Shoah, comment ont-ils grandi ? Quelles relations entretiennent-ils avec les membres de leur famille qui ont connu la Shoah ? Que transmettent-ils ?

### *Modérateur*

**Sandrine Malem** (anthropologue et analyste)

### *Rapporteur*

**Laurence Klejman** (Association convoi 77)

### *Intervenants*

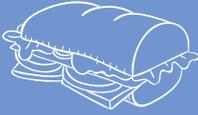
**Roselyne Bloch** (Mémorial de la Shoah)

**Bernard Cohen** et sa sœur **Michèle Feiner**

**Monique Cohen** (OSE)

**Myriam Landsberg**

**Bernard Panigel**



11h30 à 14h

*Déjeuner*

Lieu : Collège François Couperin



14h15 à 15h15

*Grand entretien*

Lieu : Collège François Couperin

**Annette Wieviorka**

Entretien animé par  
**Alain Lewkowicz** (France Culture)

15h30 à 17h

**SESSION ATELIERS B :**

*Les résonances de la Shoah dans ma vie*

(Ateliers au choix)

Lieu : Mémorial de la Shoah



**Annette Wieviorka**, directrice de recherche émérite au CNRS, une des plus grandes historiennes de la Shoah et de sa mémoire, revient sur son parcours et à travers lui sur les bouleversements de la mémoire de la Shoah depuis l'après-guerre.

**B1 : L'empreinte de la Shoah dans ma vie d'artiste.**

La Shoah vécue par leur famille a-t-elle influencé la vie des artistes ?

*Modérateur*

**Nathalie Zajde** (Université Paris 8)

*Rapporteur*

**Marine Lesage** (Mémorial de la Shoah)

*Intervenants*

**Yvan Attal** (réalisateur, acteur)

**Michel Jonasz** (chanteur-compositeur)

**Radu Mihaileanu** (réalisateur)

**Lola Naymark** (actrice)



## **B2 : Écrire et publier mon histoire et celle de ma famille.**

L'atelier porte sur les raisons qui ont poussé les intervenants et les participants à écrire leur histoire liée à la Shoah, ainsi que sur les conséquences de la publication dans leur vie personnelle et professionnelle.

### *Modérateurs*

**David Reinhard** (éditeur)

**Martine Saada**

(directrice de collection Grasset)

### *Rapporteurs*

**Michel Azaria** (JEA)

**Catherine Terk-Weiss**

(Mémorial de la Shoah)

### *Intervenants*

**Meira Barer**

**Laurence Benaïm**

**Anne Berest**

**Mireille Podchlebnik**

**Cécile Rochman**

**Eva Schwebel**

**Charles Waserszcztajn**

## **B3 : Retrouver et perpétuer nos traditions familiales.**

Souvent sans réelle transmission familiale, les intervenants et les participants expliquent pourquoi et comment ils ont retrouvé des coutumes, des musiques, des traditions juives ou encore les langues parlées de leur famille.

### *Modérateur*

**Serge Blisko** (AACCE)

### *Rapporteur*

**Claudine Lefebvre** (Gardiens de la Vie, Communauté juive de Nancy)

### *Intervenants*

**Laurence Aptekier-Fisbein**

**Laurent Grynszpan**

**Michèle Tauber**

**Zazie Tavitian**



### **B4 : Comment l'ignorance de mon passé a-t-elle pesé sur la construction de mon identité ?**

Déni, non-dit, secret de famille : l'atelier porte sur la connaissance tardive de son identité juive et de son histoire familiale.

#### *Moderateur*

**Alain Lefebvre** (président du Consistoire régional de Lorraine)

#### *Rapporteur*

**Anna Cagnet** (Université d'Amiens)

#### *Intervenants*

**Gérard David** (photographe)

**Pierre Draï** (FFDJF, AFMA)

**Céline Masson** (professeur des universités UPJV, référente racisme et antisémitisme)

**Pierre Rival** (écrivain)

### **B5 : Ma place en tant que compagne ou compagnon d'un survivant ou d'un descendant de survivant ?**

Couple mixte : compagne ou compagnon d'un survivant, d'un enfant caché, ou d'un descendant de survivant, quel rôle a-t-il (elle) au sein de son couple dans l'histoire et la mémoire de la Shoah ?

#### *Moderateur*

**Galith Touati** (L'enfant et la Shoah - Yad Layeled France)

#### *Rapporteur*

**Maryvonne Braunschweig** (secrétaire générale du Cercle d'étude de la Déportation et de la Shoah)

#### *Intervenants*

**Elise Cohen** (AFMA SUD)

**Beate Klarsfeld** (FFDJF)

**Jocelyne Waserszcztajn**

### **B6 : Avoir 20 ans, 75 ans après la Shoah.**

Plateau radio animé par l'équipe de NOÉ

Les jeunes militants, fédérés par NOÉ pour la Jeunesse (Direction de l'Action Jeunesse du FSJU), engagés et conscientisés, reviendront sur les événements marquants de ces dernières années, autour de la transmission de la Shoah et sur les actions mises en œuvre pour sensibiliser la nouvelle génération.

#### *Intervenants*

**Judith Abib Rozenberg** et **Eden Barouch** (jeunes militantes de l'Hashomer Hatzair)

**Sylvie Corrin** (animatrice du prix Annie et Charles Corrin pour l'Enseignement de l'histoire de la Shoah, créé par ses parents)

**Ruben Tiar** (secrétaire général de l'UEJF)

17h15 à 18h45

SESSION ATELIERS C :

*Agir pour se souvenir,  
transmettre et prévenir*

(Ateliers au choix)

Lieu : Mémorial de la Shoah



### **C1 : Quels sont nos rapports à la religion juive après la Shoah?**

Croyants, non-croyants, observants, fâchés... qu'a fait la Shoah à nos pratiques ?

*Modérateur*

**Frédérique Leichter-Flack**  
(professeure des Universités en littérature et humanités politiques au Centre d'histoire de Sciences Po)

*Rapporteur*

**Anna Pouillet** (directrice du Talmud Torah de la CJL, rabbin en formation)

*Intervenants*

**Claude Bochorberg** (FFDJF)

**Olivier Kaufmann**  
(grand rabbin de la synagogue place des Vosges, directeur du Séminaire israélite de France)

**Hannah Ruimy** (professeur de Talmud, rabbah en formation)



### **C2 : Un pont entre les générations, grands-parents survivants et leurs petits-enfants.**

L'atelier jette un pont entre les générations et invite des survivants de la Shoah et leurs petits-enfants à témoigner de ce qui les unit ou bien les éloigne.

*Modérateur*

**Emmanuelle Friedmann**  
(journaliste et autrice)

*Rapporteur*

**Virginie Delumeau** (OPEJ)

*Intervenants*

**Rachel Jedinak** et son petit-fils **Kevin**  
**Pierre Kahn** et son petit-fils **Joseph**  
**Ginette Kolinka** et son petit-fils **Mathis**  
**Renée Zélany** et sa petite-fille **Shaya**



### **C3 : Lutter contre l'antisémitisme d'aujourd'hui, dialogue entre militants et générations.**

#### *Modérateur*

**Gérard Panczer** (CDDEJ-Lyon)

#### *Rapporteur*

**Sylvie Altar** (B'nai B'rith)

#### *Intervenants*

**Sylvie Altar** (B'nai B'rith)

**Yonathan Arfi** (CRIF)

**Jacques Fredj**  
(Mémorial de la Shoah)

**David Olivier Kaminski** (LICRA)

**Richard Odier** (FSJU)

### **C4 : Les associations mémorielles, quel futur ? Quelle est la place des générations suivantes ?**

#### Table ronde

Les associations se posent la question de leur futur avec la disparition des témoins. Doivent-elles s'autodissoudre ou sont-elles capables d'évoluer ? Quelle est la place des générations suivantes ?

#### *Modérateur*

**Olivier Lalieu** (Mémorial de la Shoah)

#### *Rapporteur*

**Fabienne Amson** (OSE)

#### *Intervenants*

**Daniel Aptekier-Gielibter** (UJRE)

**Alexandre Borycki** (Mémoire du convoi 6 et des camps du Loiret)

**Isabelle Choko** (AFMA, UDA)

**Laurence Klejman**  
(Association convoi 77)

**Ilan Lew**  
(Réseau 2<sup>e</sup> Génération de Genève)

**Régine Lippe** (FFDJF)

**André Panczer** (COMEJD)

**Nicole Polge** (Vidas Largas)

**Nathanaël Weinberg**  
(Association convoi 73)

## **C5 : Mes engagements dans la société nés de l'histoire de mes parents.**



L'atelier porte sur les conséquences de la Shoah par-delà les générations à la fois comme traumatisme et, surtout, comme source d'engagement dans la société.

### *Modérateur*

**Catherine Grandsard** (Université Paris 8)

### *Rapporteur*

**Solène Smadja**

### *Intervenants*

**Bruno Halioua**

(Commission du souvenir du CRIF)

**Joël Kotek** (historien)

**Hélène Mouchard-Zay** (fondatrice du Cercil)

**Caroline Pozmentier** (AFMA nationale et vice-présidente région Paca)

**Michel Tuchman**

## **C6 : Enquêter sur mes racines.**

Partage et questionnement sur des recherches généalogiques, des recherches dans les archives ou faire un voyage de souvenir pour parvenir à retrouver les traces de sa famille disparue.

### *Modérateur*

**Bernard Flam** (Centre MEDEM)

### *Rapporteur*

**Alexandra Hebben**

(Mémorial de la Shoah)

### *Intervenants*

**Dominique Friedman**

(agence Sept et Demi)

**Alain Jablonski**

**Karen Taieb** (Mémorial de la Shoah)

18h45 à 20h

## *Soirée de clôture*

Soirée organisée par le Comité du Forum

Verre de l'amitié

Discours de clôture : **Jacques Fredj** et les invités du Forum

Animation par les mouvements de jeunesse juifs, sous l'égide de NOÉ-FSJU



# Lundi 4 juillet

Rendez-vous à 10h00

*Deux parcours mémoriels au choix*

Lieu de rendez-vous : Mémorial de la Shoah

Les visites sont organisées par le Mémorial de la Shoah, accompagnées de témoins, guides et historiens.

Voyage en bus

## Parcours 1 : VISITE

**Mémorial de la Shoah,  
musée de Drancy,  
Mont-Valérien.**

Rendez-vous à 10h au Mémorial de la Shoah, 17, rue Geoffroy-l'Asnier

Voyage en bus

Retour prévu vers 16h

Prévoir un déjeuner froid

## Parcours 2 : VISITE

**Mémorial de la Shoah, CERCIL  
Musée-Mémorial des enfants  
du Vel d'Hiv (Orléans)**

Rendez-vous à 10h au Mémorial de la Shoah, 17, rue Geoffroy-l'Asnier

Voyage en bus

Retour prévu vers 17h

Prévoir un déjeuner froid



*Extraits des  
conférences introductives  
des sessions en zoom  
« en attendant le Forum »  
entre 2020 et 2021.*

## **Les « objets-survivants »**

Résumé de l'introduction des sessions du 24 novembre 2020 et 23 février 2021, consacrées aux « objets survivants qui nous sont chers ».

### **Nathalie Zajde**

Maître de conférences en Psychologie, Université de Paris 8 Saint-Denis, responsable au Centre Georges-Devereux de la Cellule d'aide psychologique aux survivants de la Shoah et à leurs descendants. Auteur de *Les enfants cachés en France*, éd. Odile Jacob 2012 ; *Enfants de survivants* éd. Odile Jacob 1995.

Ensemble ce soir, nous allons parler d'objets porteurs d'une histoire singulière. Nous allons parler de ces objets qui sont, vous allez le découvrir, plus que de simples objets. Des objets qui ont survécu à la Shoah, alors que souvent, leurs concepteurs, leurs propriétaires, le monde auquel ils appartenaient n'ont pas survécu.

Je propose de nommer ces objets des objets-survivants. Car, tout comme des humains survivants de la Shoah, ils ont miraculeusement traversé le génocide contre les Juifs pour parvenir jusqu'à nous. On se demandera alors comment ils ont fait. On racontera leur périple, en commençant pas leur naissance, leur origine, leur fabrication. Et l'on se demandera aussi, pourquoi ils ont survécu.

Une première réponse s'impose, d'évidence : ils ont survécu pour que des dizaines d'années après la Shoah, les descendants de survivants qui en ont hérité et leurs enfants après eux, évoquent avec précision les Juifs et la Shoah.

Lors de ces réunions de présentation d'objets survivants, il ne tient qu'à nous de nous laisser guider par l'objet. D'ailleurs, nous nous devons de lui offrir l'hospitalité qu'on offre habituellement à un invité, à un étranger. Nous allons nous intéresser à lui, découvrir ses caractéristiques et bien sur son histoire : ce par quoi il est passé, le contexte dans lequel il est devenu la propriété de celui ou celle qui nous l'a légué. Ces objets survivants ont des caractéristiques différentes en fonction de ce qu'ils ont traversé. Certains sont des objets-résistants, d'autres des objets-témoins.

Ainsi, nous parlerons aussi bien d'un jouet fabriqué par un interné en camp de concentration, d'un châle de prière ayant appartenu à un juif assassiné, d'une mini Torah miraculeusement trouvée par un survivant de camp de concentration et de bien d'autres encore.

Derrière chacun de ces objets, il y a au moins un être humain juif, un être qui avait un prénom et un patronyme. C'est cet être que l'objet nous commande de faire revivre en le nommant. Je dis faire revivre, car chez les Juifs, c'est en prononçant le nom d'un disparu qu'on lui donne vie. Prononcer le nom d'un mort, rappeler qu'il a été, rappeler sa singularité et son histoire personnelle, c'est réaliser une mitzva et c'est précisément ce à quoi ces objets survivants nous obligent.

## Ces objets qui nous obligent

Résumé de l'introduction de la session du 8 juin 2021, consacrée aux « objets restitués ».

**Laurence Klejman**

Historienne et éditrice.

Certains objets ressurgissent du passé, un jour dans notre vie. Ce sont ceux-là qui ont retenu notre attention pour la session de ce soir, à travers les communications. Ces objets de la Shoah sont arrivés un peu par hasard dans nos vies, sans que nous les ayons sollicités, sans qu'ils s'inscrivent dans une tradition familiale. Et nous les avons accueillis. Chacune de ces histoires est forcément singulière, touchant parfois à l'intime. Quelles questions pose l'arrivée inopinée de ces objets dans nos vies, et, comment pouvons-nous les garder vivants aux yeux de tous ? VIVANTS, c'est le terme, le concept si j'ose dire, sur lequel je veux insister dans cette présentation aujourd'hui. Un objet, inanimé par définition, n'est pas vivant. Il ne le devient que grâce à celui qui le regarde, le manipule, l'intègre dans sa vie et son histoire. Mais vivants, nous, nous le sommes. Et cet objet, qui surgit du passé et nous « parle », est là pour le confirmer.

C'est parce que nous sommes vivants qu'il prend sens. Sa survie est le témoin de la nôtre.

L'objet – la lettre, le bougeoir, etc. – que nous recevons à un moment de notre vie est le garant que nous, y compris ceux des générations nées après la Shoah, sommes bel et bien vivants pour lui faire une place dans notre vie. Pour qu'il existe avec son histoire.

Que faire quand un objet surgit ainsi dans votre histoire ? Comment l'accepter, l'adopter, l'appivoiser, lui qui débarque avec son potentiel explosif de souvenirs, d'histoire à laquelle nous ne voulons pas nécessairement être confrontés de façon aussi directe,

personnelle. « Interpellante »... Car cet objet qui arrive dans nos vies nous interpelle, nous et aucun autre.

Cadeau encombrant ? Les objets nous parlent des morts – des morts, alors qu'ils étaient encore vivants, plein de vie, et c'est là le paradoxe qu'il nous faut dépasser pour les accueillir.

Entre les mains d'une personne vivante, cet objet vit. Il n'a pas seulement survécu à la guerre, à la Shoah, à sa propriétaire. C'est un morceau d'histoire familiale, qui est rentré au bercail, qui s'est immiscé dans une vie. Tous ces objets qui nous arrivent concrétisent le fait que nous sommes vivants. Et que nous sommes leurs obligés.

Ces objets nous engagent, c'est pour cela que nous sommes si nombreux à témoigner dans ce Forum, à écouter chacun témoigner. Dans certaines cultures des peuples premiers des Amériques, le bâton de parole investit celui qui le détient, et lui seul, du pouvoir de la parole quand il l'a en main. Ces objets sont nos bâtons de parole. Ils nous font parler d'eux, et, à travers eux, de ce (et ceux) dont ils témoignent : une vie avant la Shoah, une résistance à la Shoah, une survie. Leur survie, et la nôtre.

Car ils ne sont pas seulement des témoins, ces objets. Ils sont le témoin de notre survie, individuellement – et en tant que groupe. Dans la singularité de leur histoire personnelle, ils nous intiment de penser « collectif ». Eux appartiennent au groupe des objets survivants de la Shoah, nous, nous appartenons au groupe des vivants, et qui doit les maintenir vivants.

Et c'est de notre vivant aussi que nous devons nous poser, individuellement et collectivement, la question de leur survie. De leur transmission. Quand un objet quitte-t-il son statut d'objet familial pour devenir celui de témoin de l'Histoire ? Tous les objets n'ont pas forcément une portée autre que personnelle. Pourtant, doivent-ils repartir dans le tombeau de l'oubli ?

## ***Mir Leben-geblibene,*** **Nous, les survivants !\***

Résumé de l'introduction de la session du 19 octobre 2021, consacrée aux « objets cachés ».

### **Bernard Flam**

Archives et histoire du Centre Medem,  
Atelier de généalogie juive.

Au fur et à mesure de nos ateliers, des témoignages des détenteurs actuels de ces objets, et des éclairages donnés par nos médiateurs, ces « objets survivants de la Shoah » nous ont montré la place qu'ils tiennent dans nos familles : une place bien plus importante que pour de simples objets ordinairement transmis en héritage.

Pour exprimer cette place symbolique, l'analogie qui me semble la plus juste est religieuse : ces objets sont, au sens propre, des reliques. Des reliques de l'existence de membres de nos familles qui ont été des martyrs : pas il y a deux mille, ni même mille ans, des martyrs de seulement quatre-vingts ans.

A portée de mémoire de nous les vivants, ceux qui restent de la 1<sup>ère</sup> génération, ceux comme moi de la 2<sup>ème</sup> génération née après 1945. Pendant des décennies, un mur de silence ou un flot de larmes coupait court à nos questions. Pour nous, majoritairement descendants de Juifs étrangers arrivés en France après le début du 20<sup>e</sup> siècle, il semblait impossible de retrouver une histoire familiale d'avant 1939, voire même d'avant 1945. En France, mais surtout dans les pays du Yiddishland. Ce puzzle de nations apparaissait comme un gigantesque cimetière où toute trace des Juifs aurait été effacée. Comme si rien d'eux n'avait existé pendant près d'un millénaire.

Pour nous, pas de grands-parents, encore moins d'arrière-grands-parents. De vagues souvenirs de branches familiales exterminées ou perdues dans une des diasporas. Nous avons souvent grandi sans racines et nous avons longtemps accepté cette chape de silence. Quand avec l'âge, nous avons eu l'envie ou le besoin de transmettre, bien des témoins n'étaient plus là et ne restaient donc que des bribes de récits, des objets, quelques photos et de vieux documents.

Retrouvant par hasard une valise qui en était pleine, c'est donc seul que je me suis lancé dans l'histoire de mes grands-parents que je n'ai pas connus. Les Américains nous appellent des Jewish genealogy detectives : j'aime beaucoup ce titre qui correspond tout à fait à l'enquête que nous devons mener. Une véritable enquête policière à travers le temps, à travers les continents, à travers les branches familiales ! En un peu plus de deux ans, j'ai pu reconstituer toute notre saga jusqu'au milieu du 19<sup>e</sup> siècle en Pologne.

Je tiens à dire combien les pistes que nous suivons, les multiples rencontres que nous vivons, sont à la fin tout aussi importantes que les résultats que nous obtenons.

Trouver cette valise a radicalement changé le cours de ma vie. A titre familial, mais aussi pour les engagements personnels qu'elle a depuis suscités, au Centre Medem, et pour la part qui concerne le Mémorial, avec l'équipe du Forum.

\*1<sup>er</sup> film en Yiddish tourné en Pologne après la Shoah

## Renseignements pratiques

### Informations et inscriptions

Tél. : 01 42 77 44 77

Mail : forumgenerations@memorialdelashoah.org

## Les Lieux du Forum

### Mémorial de la Shoah

17, rue Geoffroy-l'Asnier – 75004 Paris

Tél. : 01 42 77 44 72

Métro Saint-Paul, Hôtel de Ville, Pont-Marie

Bus 67, 69, 76, 96

### Collège François Couperin

Face au Mémorial de la Shoah

Allée des Justes – 75004 Paris

### Hôtel Ibis Style Paris Bercy

77, rue de Bercy – 75012 Paris

Tél. : 01 53 46 50 50

## Le Comité d'organisation remercie particulièrement

### Les membres du groupe ATELIERS

Fabienne Amson, Bernard Flam, Laurence Klejman, Claudine Lefebvre, Yoram Mouchenik, Galith Touati, Nathalie Zajde

### Les membres du groupe EVENEMENTIEL

Estelle Hulack avec Michel Borzykowski, Martine Morcel, Suzon Pikorki

### Les membres du groupe ACCUEIL

Roselyne Bloch avec Véronique Baltakse, Raymonde Baron, Josiane Broll, Daisy Czerniewicz, Muriel Flicoteaux, Annie Goldsztajn, Jean-Pierre Randon, Sylvie Remy, Claire Romi, Danielle Scheier, Catherine Terk-Weiss

### Les membres du groupe ASSISTANCE

Andrée Katz avec Golda Bloch, Inbar Harrar, Valérie Lévy, Sébastien Paillat, Alix Soussan, Linda Szulman, Nathalie Wagnier-Kahn, Julie Zeitoun

### L'association NOE pour le groupe des JEUNES

Déбора Dahan, Philippe Lévy

### Le Collège Couperin et sa principale

Mme Anne-Marie Jovet

### La radio RCJ

Lise Gutmann

## La coordination générale

Lior Lalieu-Smadja Coordination

Damien Barremaecker Responsable logistique

Roberta Guttadauro Logistique

Flavie Bitan Responsable communication

Youval Abitbol Responsable sécurité

## Iconographie

### Enfants dans une maison de l'OSE, 1945-1946

© Mémorial de la Shoah (couverture)

### Forum Générations de la Shoah, février 2019

© Mémorial de la Shoah / Photo : Michel Isaac (2<sup>e</sup> de couv)

### Mur des Justes au Mémorial de la Shoah à Paris

© Mémorial de la Shoah (p.4, en haut)

### Accueil du Forum Générations de la Shoah, février 2019

© Mémorial de la Shoah / Photo : Michel Isaac (p.4, en bas)

### Les objets d'Armand, de Régine et de Claire lors des ZOOMS du Forum, 2021

Captures d'écran : Michel Borzykowski et Ilan Lew (p.5)

### Shura Lipovsky

Photo : Michel Borzykowski (p.6)

### Kermesse Solidarité

© Mémorial de la Shoah / Coll. CCE. (p.7)

### Estera Skornik avec ses enfants Clara, Lucienne (Lou) et Jacques à son retour de déportation, été 1945

© Mémorial de la Shoah / Coll. Lou Helwasser. (p.8)

### Enfant de la maison de Vladeck Heim (préventorium) à Brunoy (Essonne), 1947

© Mémorial de la Shoah / Coll. MEDEM (p.10)

### Annette Wiewiorka

Photo : Bruno Klein (p.11)

### Mur des Noms, 2005

Photo : Pierre Emmanuel Weck (p.12)

### Les ateliers du Forum Générations de la Shoah, février 2019

© Mémorial de la Shoah / Photo : Michel Isaac (pp.14, 15)

### Allumage des bougies de Yom Hashoah,

### Milo Adoner au Mémorial de la Shoah, 2019

© Mémorial de la Shoah / Photo : Michel Isaac (p.16)

### Mémorial de la Shoah de Drancy

© Mémorial de la Shoah / Photo : Florence Brochoire. (p.17)

### CERCIL Musée-Mémorial des enfants du Vel d'Hiv

© Cercil (p.17)

# ATELIERS - DÉBATS - CONFÉRENCES - ÉCHANGES

## Renseignements & Inscriptions

01 42 77 44 72

forumgenerations@memorialdelashoah.org

## Mémorial de la Shoah

17, rue Geoffroy-l'Asnier, 75004 Paris

www.memorialdelashoah.org

## Ils soutiennent le Forum :

AACCE (ASSOCIATION DES AMIS DE LA COMMISSION CENTRALE DE L'ENFANCE) - AFMA (ASSOCIATION FONDS MÉMOIRE D'AUSCHWITZ) - AJPN (ANONYMES, JUSTES ET PERSÉCUTÉS DURANT LA PÉRIODE NAZIE) - AKI ESTAMOS - ALOUMIM - AL SYETE - AMEJDAM (ASSOCIATION POUR LA MÉMOIRE DES ENFANTS JUIFS DÉPORTÉS DES ALPES-MARITIMES) - AMICALE DES ANCIENS ET SYMPATHISANTS DE L'OSE (ŒUVRE DE SECOURS AUX ENFANTS) - AMICALE DU CAMP DE GURS - AMIF (ASSOCIATION DES MÉDECINS ISRAËLITES DE FRANCE) - MÉMOIRES DU CONVOI 6 ET DES CAMPS DU LOIRET - ASSOCIATION CONVOI 8 - ASSOCIATION CONVOI 68 - CDDEJ (CENTRE DE DOCUMENTATION SUR LA DÉPORTATION DES ENFANTS JUIFS DE LYON) - CENTRE CULTUREL JULES ISAAC (CLERMONT-FERRAND) - CENTRE GEORGES DEVEREUX - CENTRE MEDEM - CENTRE SIMON WIESENTHAL - CERCLE BERNARD LAZARE - CERCLE D'ÉTUDE DE LA DÉPORTATION ET DE LA SHOAH - CLEJ (CLUB LAÏC DE L'ENFANCE JUIVE) - COMITÉ FRANCAIS POUR YAD VASHEM - COMMISSION DES ENFANTS CACHÉS DU MÉMORIAL DE LA SHOAH - COMMISSION ENGAGÉS VOLONTAIRES ANCIENS COMBATTANTS JUIFS DU MÉMORIAL DE LA SHOAH - COMMISSION DU SOUVENIR DU CRIF (CONSEIL REPRÉSENTATIF DES INSTITUTIONS JUIVES DE FRANCE) - COMEJD (CONSEIL NATIONAL POUR LA MÉMOIRE DES ENFANTS JUIFS DÉPORTÉS) - COMMUNAUTÉ JUIVE DE NANCY - ENFANTS DES FOYERS DE LA CCE - EEIF (ÉCLAIREURS ÉCLAIREUSES ISRAËLITES DE FRANCE) - FAMILLES ET AMIS DES DÉPORTÉS DU CONVOI 73 - FAMILLES ET AMIS DES DÉPORTÉS DU CONVOI 77 - FARBAND-USJF (UNION DES SOCIÉTÉS JUIVES DE FRANCE) - FFDJF (ASSOCIATION DES FILS ET FILLES DES DÉPORTÉS JUIFS DE FRANCE) - FONDATION CASIP COJASOR (COMITÉ D'ACTION SOCIALE ISRAËLITE DE PARIS ET COMITÉ JUIF D'ACTION SOCIALE ET DE RECONSTRUCTION) - FONDATION OPEJ (ŒUVRE DE PROTECTION DES ENFANTS JUIFS) - FONDATION VERBE ET LUMIÈRE VIGILANCE - FMS (FONDATION POUR LA MÉMOIRE DE LA SHOAH) - FSJU (FONDS SOCIAL JUIF UNIFIÉ) - FSJU/NOÉ (DÉPARTEMENT JEUNESSE) - GARDIENS DE LA VIE - HACHOMER HATZAI'R - HIDDEN CHILDREN, USA - JEAA (JUDÉO-ESPAGNOL À AUSCHWITZ) - L'ENFANT ET LA SHOAH / YAD LAYELED FRANCE - LES ANCIENS DE L'OPEJ - LES ENFANTS ET AMIS ABADI - LIBERTÉ DU JUDAÏSME - MAISON DE LA CULTURE YIDDISH - MÉMOIRE JUIVE - MOISSAC VILLE DE JUSTES OUBLIÉE - MRJ / MOI (MÉMOIRE DES RÉSISTANTS JUIFS DE LA MAIN-D'ŒUVRE IMMIGRÉE) - MUESTROS DEZAPARESIDOS - ORT (ORGANISATION RECONSTRUCTION TRAVAIL) - OSE (ŒUVRE DE SECOURS AUX ENFANTS) - OSE USA - PAS D'AVENIR SANS MÉMOIRE - PASSERELLES/FSJU - RÉSEAU 2G DE GENÈVE - SBVS (SOLIDARITÉ BIEN VIEILLIR DES SURVIVANTS DE LA SHOAH) - UÉJF (UNION DES ÉTUDIANTS JUIFS DE FRANCE) - UDA (UNION DES DÉPORTÉS D'AUSCHWITZ) - UJRE (UNION DES JUIFS POUR LA RÉSISTANCE ET L'ENTRAÏDE) - VIDAS LARGAS - YIDDISH SANS FRONTIÈRE

